

## Table des matières

Introduction .....	3
--------------------	---

### Première partie Du français à l'anglais

Glossaire des termes grammaticaux .....	5
1. Accord sujet / verbe : singulier ou pluriel.....	9
2. Adjectifs : généralités .....	12
3. Adjectifs composés .....	14
4. Adjectifs substantivés (= employés comme noms) .....	14
5. Adjectifs de nationalité .....	16
6. Adverbes .....	17
7. Affaire(s) .....	24
8. Afin de / afin de ne pas .....	25
9. Afin que / afin que... ne... pas : <i>so that</i> + modal .....	26
10. Âge (comment exprimer l') .....	26
11. Agir (s'agir de).....	28
12. À partir de .....	28
13. Après .....	28
14. Après que : <i>after</i> .....	29
15. Arriver .....	29
16. Articles (généralités) .....	33
17. Article a/ an (indéfini) .....	34
18. Article <i>the</i> (défini).....	35
19. Article zéro (Ø) .....	36
20. Articles devant les noms propres de lieu (pays, mers, fleuves, lacs, montagnes, etc.) .....	37
21. Aussi .....	39
22. Autant / autant de / autant que.....	41
23. Autant plus, autant moins (d').....	42
24. Autre .....	43
25. Avant.....	45

26.	Avant que .....	46
27.	Avoir.....	48
28.	Beau (avoir).....	51
29.	Beaucoup .....	51
30.	Calcul (le).....	54
31.	Ce dont, tout ce dont.....	55
32.	Ce qui, ce que, tout ce qui, tout ce que.....	55
33.	Cela / ça fait + expression de temps. ....	58
34.	C'est, c'est lui / elle qui, ce sont.....	59
35.	Chacun .....	62
36.	Chance(s) .....	62
37.	Chez.....	65
38.	Chiffre .....	66
39.	Comme .....	67
40.	Comme si : as if / as though .....	68
41.	Comparatifs et superlatifs .....	68
42.	Concerner.....	72
43.	Conditionnel.....	72
44.	Date (Comment dire la) .....	73
45.	Déjà .....	76
46.	Demander / se demander .....	76
47.	Depuis / depuis quand, depuis que .....	78
48.	Dès / dès que .....	80
49.	Devoir.....	81
50.	Dire / se dire.....	84
51.	Discours direct / indirect ou rapporté .....	86
52.	Dont.....	88
53.	Du, de, de la, des .....	90
54.	En .....	91
55.	Encore.....	96
56.	Est-ce que... ? N'a pas d'équivalent en anglais .....	98
57.	Et alors ? .....	99
58.	Et si.....	99

59.	Éviter.....	99
60.	Exclamation .....	101
61.	Excuser (comment s') .....	102
62.	Faire.....	103
63.	Faire + infinitif .....	104
64.	Faire (se) + infinitif .....	106
65.	Faire bien de / mieux de .....	108
66.	Fois.....	108
67.	Forcément .....	109
68.	Forme en <i>be + v-ing</i> .....	110
69.	Fractions (les) .....	110
70.	Futur (comment exprimer l'idée de).....	111
71.	Génitif (encore appelé cas possessif) .....	113
72.	Heure (dire l').....	118
73.	Il faut que... n'a pas d'équivalent en anglais .....	119
74.	Il se peut que / il se pourrait que .....	121
75.	Il y a .....	122
76.	Il n'y a qu'à.....	124
77.	Impératif (l').....	125
78.	Infinitif ou gérondif ( <i>V-ing</i> ) ? .....	126
79.	Insistance (forme d') .....	127
80.	Interrogation indirecte .....	128
81.	Interro-négation (l').....	130
82.	Inversion .....	131
83.	Jamais.....	133
84.	Jusqu'à .....	134
85.	Laisser / se laisser .....	135
86.	Majuscules ( <i>capital letters</i> ) .....	136
87.	Malgré .....	137
88.	Manquer .....	138
89.	Modaux.....	141
90.	Modifications orthographiques.....	143
91.	Mots interrogatifs .....	145

92.	Ne... plus : <i>not... any more / no longer</i> .....	147
93.	Ne...que .....	148
94.	Nombres.....	150
95.	Noms composés (pluriel).....	152
96.	Non plus. ....	152
97.	On.....	153
98.	Ordre des mots .....	155
99.	Passif .....	155
100.	Payer.....	159
101.	Peine (à) : <i>hardly, scarcely, barely</i> .....	159
102.	Pendant, pendant que .....	160
103.	Permettre / se permettre .....	161
104.	Pluriel des noms.....	162
105.	Ponctuation.....	165
106.	Pourcentage .....	166
107.	Pour que / pour que... ne pas. ....	167
108.	Pouvoir. ....	167
109.	Préciser .....	171
110.	Prépositions .....	171
111.	Présent « simple » .....	172
112.	Présent en <i>be + v-ing</i> .....	173
113.	<i>Present perfect</i> et Prétérit.....	174
114.	Prétérit « modal » .....	177
115.	Pronoms réciproques.....	177
116.	Pronoms réfléchis.....	178
117.	Proposer.....	179
118.	Proposition infinitive .....	179
119.	Que .....	181
120.	Regretter. ....	184
121.	Reprises (les) ( <i>question tags</i> ).....	185
122.	Rester .....	188
123.	Sans, sans que.....	189
124.	Se .....	191

125. Si .....	192
126. Structures causatives. ....	194
127. Subjonctif .....	196
128. Subordonnées circonstancielles .....	197
129. Suggestion (comment faire une) .....	201
130. Téléphoner (comment) .....	202
131. Tout, tous .....	203
132. Très.....	206
133. Trop .....	206
134. Unités de mesure et de volume.....	208
135. Valoir .....	210
136. Verbes à double complément .....	211
137. Verbes de perception.....	211
138. Verbes suivis du gérondif ou de l'infinitif.....	212
139. Voler (dérober) .....	212
140. Vouloir .....	213

**Deuxième partie  
De l'anglais au français**

141. Ago.....	217
142. All together / altogether.....	218
143. Alone.....	218
144. Always / still / not yet / already.....	219
145. Another / other. ....	222
146. Any.....	222
147. Any et ses composés .....	223
148. As .....	224
149. As if / as though.....	226
150. As / like.....	227
151. Ask (to).....	228
152. Badly.....	229
153. Be going to.....	230
154. Be to peut exprimer.....	230

155. <i>Both ≠ Neither, either</i> .....	231
156. <i>But</i> .....	232
157. <i>During</i> .....	232
158. <i>Each, every</i> .....	233
159. <i>Else</i> .....	233
160. <i>Enough</i> .....	233
161. <i>Ever / never</i> .....	234
162. <i>Faux amis</i> .....	236
163. <i>For</i> .....	242
164. <i>Get</i> .....	243
165. Principales constructions de <i>GET</i> .....	243
166. <i>Hardly</i> .....	244
167. <i>Have</i> .....	244
168. <i>Have got</i> .....	245
169. <i>Have got to</i> .....	246
170. <i>Have to</i> .....	246
171. <i>Have + COD + V (infinitif sans to)</i> .....	247
172. <i>Have + COD + V-ing</i> .....	248
173. <i>Have + COD + participe passé</i> .....	248
174. <i>If</i> .....	250
175. <i>-Ing (V-ing)</i> .....	250
176. <i>Let alone</i> .....	252
177. <i>May, might</i> .....	252
178. <i>Mind (to)</i> .....	252
179. <i>Miss (to)</i> .....	253
180. <i>Must</i> .....	253
181. <i>Need</i> .....	253
182. <i>Neither</i> .....	256
183. <i>Nice and</i> .....	256
184. <i>None</i> .....	257
185. <i>Not (place de)</i> .....	258
186. <i>Once</i> .....	260
187. <i>One</i> .....	261

188. <i>Only</i> .....	264
189. <i>Remember, remind</i> .....	267
190. <i>Shall</i> .....	268
191. <i>Should</i> .....	268
192. <i>Since</i> .....	269
193. <i>So</i> .....	272
194. <i>Sometimes, sometime</i> .....	274
195. Structures résultatives .....	274
196. <i>Succeed (to)</i> .....	275
197. <i>Such</i> .....	276
198. <i>Suggest (to)</i> = suggérer, proposer, insinuer .....	276
199. <i>That</i> .....	277
200. <i>Till / until</i> .....	279
201. <i>Unless</i> = à moins que .....	280
202. <i>Used to</i> .....	281
203. Verbes composés.....	281
204. <i>Very</i> .....	284
205. <i>Whether</i> : si (oui ou non).....	284
206. <i>Why</i> .....	284
207. <i>Will</i> .....	285
208. <i>Wish (to)</i> .....	286
209. <i>Would</i> .....	288
210. <i>Would rather</i> ('D) exprime la préférence .....	289

**Troisième partie**  
**Éléments de prononciation**

211. Prononciation de la marque -s du pluriel.....	293
212. Consonnes muettes.....	293
213. Accents de mots .....	293
214. Mots de grande fréquence .....	294
215. Accentuation des mots composés .....	294
216. Réduction des voyelles.....	295
217. Formes réduites ou contractées .....	295

218. Intonation.....	296
<b>Corrigés des exercices d'auto-évaluation .....</b>	<b>297</b>
<b>Annexe</b> : Verbes irréguliers .....	315
<b>Index</b> .....	319
Index alphabétique.....	319
Index fonctionnel : comment exprimer.....	326